

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 90 (1981)  
**Heft:** 4

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTACT

Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

1<sup>er</sup> juin 1981

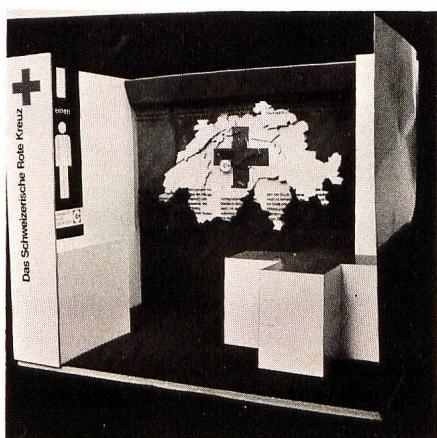
La Croix-Rouge suisse, hier, aujourd'hui, demain

Numéro 90

## A l'échelle nationale

### A l'occasion de l'Assemblée des délégués 1981

Comme annoncé, la 96<sup>e</sup> assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse – l'autorité suprême de notre Institution – se déroulera les 12 et 13 juin prochain à Zurich, sous les auspices de la section Croix-Rouge de cette ville qui a saisi cette occasion pour présenter, tant au public zuricois qu'aux quelque 250 délégués et amis de la CRS venus de toute la Suisse, ses divers domaines d'activité. Cela dans le cadre d'une exposition qui se tiendra du 10 au 20 juin au Centre commercial K 3000 de Letzigrund. Cette exposition, qui couvre une surface de 1000 m<sup>2</sup> mise gratuitement à disposition, sera agrémentée d'une présentation sonore et d'un concours. Chaque après-midi, les visiteurs pourront en outre faire contrôler leur pression artérielle: une «attraction» toujours très prisée...



### Journées d'information pour les cadres des sections CRS

Comme annoncé dans Contact No 88, des Journées d'introduction destinées aux nouveaux membres des sections de la CRS ont été organisées ce printemps par le Secrétariat central. Ces Journées ont eu lieu les 16 et 17 mars à l'intention des Romands (notre photo) et les 14 et 15 mai à l'intention des Suisses alémaniques. Si le nombre des participants a malheureusement été moins élevé qu'espéré (mais ne faut-il pas un commencement à tout?) ces derniers par contre se sont tous déclarés très satisfaits du programme et du déroulement de ces Journées destinées à passer au rang des traditions.



### La Croix-Rouge suisse à la Foire suisse d'échantillons

*Du 25 avril au 4 mai 1981, la CRS s'est présentée au public à trois différents stands de la Foire suisse d'échantillons de Bâle.*

*A la halle 11, on trouvait le Service de la Croix-Rouge, avec le Service complémentaire féminin et la Protection civile. Des infirmières et d'autres membres du SCR donnaient des renseignements sur les tâches qui seraient les leurs en cas de guerre et de catastrophe.*

*Dans la même halle, la CRS présentait son Service de la transfusion de sang (notre photo) et les nombreuses prestations qu'il fournit en faveur des malades et des blessés. Les visiteurs étaient appelés à participer au concours «Connaissez-vous la Croix-Rouge suisse» soit à répondre à dix questions précises concernant notre organisation. A l'entrée principale enfin se dressait la grande croix rouge traditionnelle rappelant la présence universelle de l'Institution.*





## Thurgovie

### Aider cela s'apprend!

Vouloir aider, c'est bien, savoir aider, c'est mieux ou «aider cela s'apprend»: c'était là le message de notre Collecte de mai 1980, que nous n'avons cessé depuis lors de diffuser.

Si l'on doit surtout apprendre sur le plan pratique à soigner, à prodiguer les premiers secours, l'on peut aussi apprendre le «comment se comporter», sans blesser leur dignité, avec les personnes âgées, les handicapés, tous ceux enfin qui attendent de nous un réconfort. C'est dans cette optique que les sections CRS qui font appel au concours d'assistantes bénévoles – elles sont plus de 5000 actuellement – pour leurs services de visites à domicile, de transports-automobiles et autres, organisent des séances d'information pour les familiariser avec l'organisation de la CRS, d'une part, et certains aspects de leur activité, de l'autre. Notre photo a été prise à Stettfurt (canton de Thurgovie) le 24 février dernier, à l'occasion de l'un des trois cours d'introduction organisés par la section Croix-Rouge locale et qui ont réuni 160 participants.



## CMSS: 20 ans

Crée il y a 20 ans, le 19 juin 1961 précisément, la Commission médicale suisse de premiers secours et de sauvetage est une commission permanente de la CRS dont les statuts prévoient l'encouragement des efforts fournis dans le domaine du secourisme et du sauvetage. Cette commission est composée de vingt membres, tous médecins, qui déploient une activité pratique ou scientifique touchant au sauvetage. Sa tâche consiste à étudier et à mettre au point des directives médicales à l'intention des organisations qui, dans notre pays, déploient une activité dans les domaines précités, à étudier des méthodes existantes et nouvelles, à informer le corps médical, à surveiller la formation des instructeurs et de leurs aides en matière de secours d'urgence et de sauvetage.

Un exemple (notre photo): Afin de s'assurer la collaboration d'un plus grand nombre de médecins qui soient prêts à enseigner les premiers secours à des non-professionnels, la CMSS avait organisé à Berne, les 23 et 24 novembre 1978, un premier cours pour médecins instructeurs qui fut suivi par 60 participants.

### A l'échelle régionale



## Zoug

### Par tous les temps et toute l'année!

*Il y a plus de deux ans que la section de Zoug de la CRS organise chaque jeudi, quel que soit le temps, des randonnées pédestres destinées aux Seniors et qui réunissent régulièrement entre 50 et 100 participants. Qu'il pleuve, qu'il neige, on se met en route... Des assistantes bénévoles Croix-Rouge accompagnent les promeneurs et au besoin aident les moins sportifs à surmonter les obstacles qui peuvent se présenter.*

*Des obstacles qui en réalité sont peu nombreux, car tous les itinéraires empruntés ont été testés par un groupe de quelques retraités ayant «bon pied bon œil» et désireux de réaliser une idée qui leur tenait à cœur: celle précisément de permettre à des personnes du troisième âge de prendre part régulièrement à une marche-santé de quelques heures.*

### A titre de «prime d'encouragement»...

Le 4 février dernier, quelque 25 assistantes bénévoles Croix-Rouge de la section de Bâle-Ville ont été invitées à visiter, à Berne, la Centrale du matériel, cela à titre de «prime d'encouragement» pour l'énorme travail qu'elles avaient fourni dans le cadre de notre aide à l'Italie.

Ces collaboratrices ont, dans un temps record, vêtu de pied en cap, en recourant au réserves du vestiaire de la section, 300 ressortissants italiens, victimes du tremblement de terre du 23 novembre, venus rejoindre pour quelque mois des parents travaillant en Suisse.



# LOTO

## Croix-Rouge du district de Martigny & Environs

### Delémont

### Au profit de ses tâches quotidiennes

Pour la cinquième fois la section de Delémont de la CRS était présente, sur demande expresse de ses organisateurs, à l'exposition Sports et Loisirs qui s'est tenue en cette ville du 3 au 13 avril dernier. A part le fait que c'est pour elle une occasion de rappeler son existence au public (en moyenne 30 000 visiteurs), la section delémontoise apprécie les recettes que lui procure la vente des billets d'entrée assurée par ses soins, soit une ristourne de 50 ct. par billet vendu!



### Martigny et environs

### En faveur de l'Année de la personne handicapée

Chaque hiver, la section de Martigny, qui compte des responsables dans diverses localités de son rayon d'activité, organise un ou des lotos en faveur de telle ou telle de ses tâches. Cette année un «grand loto du cœur» a eu lieu à Saxon dont la correspondante nous a écrit: «Nous réservons le produit de notre dernier loto, soit 3000 francs environ, à une activité en rapport direct avec l'Année de la personne handicapée.

Le dernier loto que nous avions organisé à Saxon était celui de l'Année de l'Enfance, en 1978. Certains «joueurs» nous sont fidèles depuis trente ans: un beau bail».



### Nyon

### Changement de président

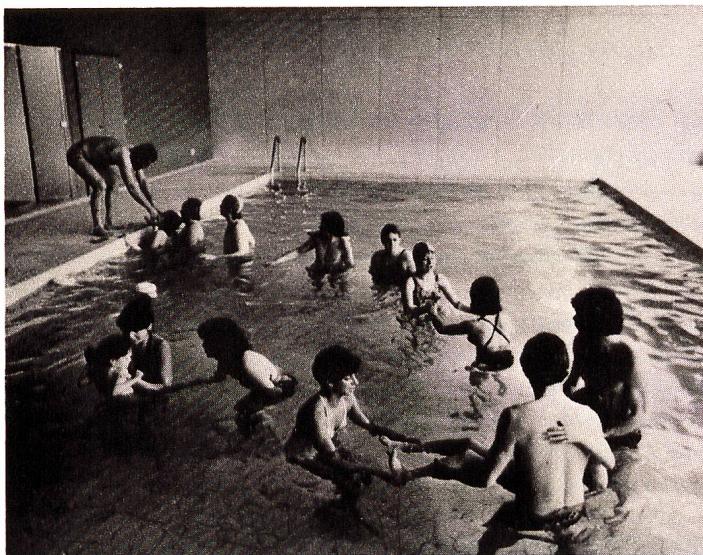
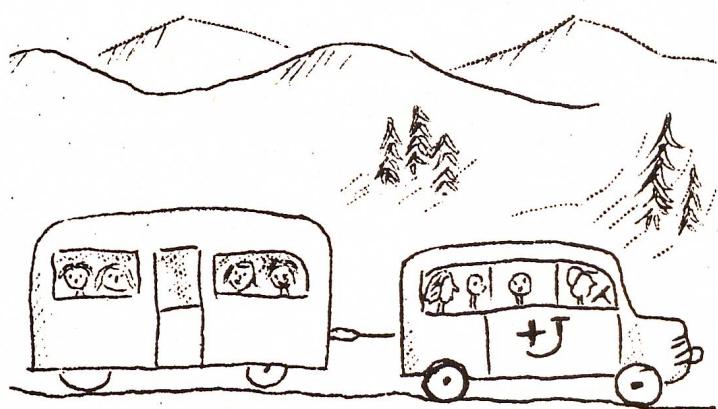
Lors de sa dernière assemblée générale, la section CRS de Nyon s'est donné un nouveau président en la personne de M. E. Gaillard (notre photo), membre depuis déjà de nombreuses années de son comité.

M. Gaillard succède à M. S. Fritsch qui, pendant plus de 35 ans, s'est dévoué sans compter pour le bien de sa section et de la CRS en général.

## Croix-Rouge Jeunesse

### Les Camps d'Amitié: un en 1977, cinq en 1981...

En 1977, la Croix-Rouge Jeunesse de Suisse romande avait pris une initiative qui était aussi une gageure: organiser, en collaboration avec Pro Infirmis, un Camp d'Amitié à l'intention d'enfants handicapés. Vu son succès, ce premier camp fut suivi d'un deuxième en 1978 puis d'un troisième en 1979. En 1980, il y eut deux camps et cette année il y en aura cinq! L'un sera itinérant, avec étude du milieu, et un autre destiné à des participants de langue allemande (c'est une première!). Ces camps auront tous lieu aux mois de juillet et d'août à la Cité des enfants de Saint-Légier sur Vevey, à la Casa Henry Dunant de Varazze (Italie) et à Arcegno, Tessin. Ces camps d'amitié ne peuvent avoir lieu que grâce au concours de jeunes volontaires, chacun ayant la charge d'un seul enfant.



### A l'échelle internationale



Nous reproduisons ici l'insigne 1981 qui sera vendu au mois de juin par l'Office central suisse d'aide aux réfugiés et sur lequel figure le visage souriant de Liëu, une fillette vietnamienne de 11 ans qui, avec sa famille a, il y a deux ans, trouvé accueil en Suisse et vit actuellement aux environs de Bâle.

### La natation elle aussi

La natation figure également au programme des Camps d'Amitié CRJ qui se déroulent au bord de la mer ou à proximité d'une piscine. Mais apprendre à nager à un enfant handicapé requiert certaines techniques qui, elles aussi, doivent s'apprendre. C'est dans cet ordre d'idée que, toujours sous l'égide de la CRJ de Suisse romande, dix-huit jeunes gens et jeunes filles ont suivi un cours de «natation spécialisée pour jeunes handicapés» qui a eu lieu les 28 mars et 4 avril 1981 au Centre professionnel de Seedorf, Rosé FR.

L'enseignement de la natation spécialisée pour jeunes handicapés est basée sur les méthodes mises au point par MM. MacMillan et Le Boulch.

### 20 juin 1981: Journée du réfugié

Dans le cadre de deux conférences de presse qui se dérouleront simultanément à Zurich et à Lausanne le 16 juin prochain, les œuvres suisses d'entraide affiliées à l'Office central suisse d'aide aux réfugiés signaleront une fois de plus à notre population le problème lancinant que représente l'existence dans le monde de près de 15 millions de réfugiés et dont plusieurs milliers ont déjà trouvé asile dans notre pays.

Si «trouver asile» dans un pays ami signifie pour ces déracinés la fin d'un cauchemar, de mois, voire d'années d'attente et d'incertitudes et la possibilité de se recréer une existence digne de ce nom, la vie nouvelle qui commence pour eux ne sera pas du jour ou lendemain exempte de difficultés.

C'est ce qu'entendent mettre en relief les diverses manifestations qui seront organisées – en partie par les réfugiés eux-mêmes – dans toute la Suisse le 20 juin 1981, à l'occasion de la «Journée du réfugié».

Photos: CRS: L. Colombo; J. Christe; U. Schüle; B. Aebi; sections CRS Zoug et Delémont; Ouest lémanique.

Parait 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.